

Gca a YfZYf]Yb`&\$&(.`< YfUi gZcfXYfi b[Yb
ZØf`9`hYfb`]a`GdU[Uh`nk]gW`Yb`6Yfi Zi bX
: Ua]`Y

8]Y`Gca a YfZYf]Yb`&\$&(`Vf]b[Yb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf
9`hYfb`]b`8Yi hgW`UbX" `9]bY`Gcn]c`c[]b`UbU`mg]Yfh`X]Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`?]bXYfYfn]Y\i b["

GhUbX. `% " \$, "&\$&(ž \$ (.) * ' ! \ f

J cb. `>]bU`Gh`VYbYf

8 fi W_YbHY]`Yb

Gca a YfZYf]Yb. `A Y`f`U`g`bi`f` : fY]nY]h

8]Y`Gca a YfZYf]Yb`ghY`Yb`ZØf`j]Y`Y` : Ua]`Yb`]b`8Yi hgW`UbX`j`cf
XYf`HØfž`YXcW`Vf]b[h`X]YgY`NY]h`a`Y`f`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`U`g
`c`mj`c`Y`9b`hgd`Ubbi`b[`ZØf`X]Y`9`hYfb`" `9]bY`Gcn]c`c[]b`VY`Yi`W`hYhž
k`Ufi`a`X]Y` : Yf]YbnY]h`j`cb`&\$&(`VYgcbXYfg`_ca`d`Yi`]gh"

J YfY]bVUf_Y]h`j`cb`6Yfi Zi bX` : Ua]`Y]a
: c_i`g

ž`hhU`5`a`YbX]b[Yfž`Gcn]c`c[]b`Ua`K`]ggYbgW`UZhgnYbhfi`a`6Yf`]b
ZØf`Gcn]U`Zc`fgW`i`b[ž`k`Y]gh`XUfUi`Z`\]bž`XUgg`X]Y`Gca a YfZYf]Yb`]b
8Yi hgW`UbX`c`Zi`U`g`i`h]a`Uh]j`Yf`HYgh`ZØf`X]Y`J`YfY]bVUf_Y]h`j`cb
6Yfi Zi bX` : Ua]`Y`[YgY`Yb`k`YfXYb`" `8]YgY`Ub[Y`gW`i`ZfY]Y`NY]h
k`]f`Zi` : fU[Yb`Ui`Zž`k`]Y`9`hYfb`X]Y`6YhfYi`i`b[]`fYf`?]bXYf
cf[Ub]g]YfYb`_ØbbYb`" `8]Y`[Ya`Y]bgUa`Y`9fn]Y\i`b[`Xi`fW`J`ÅhYf
i`bX`A`ØhhYf`Zi`b_h]cb]Yfh`c`Zi`b]W`h`fY]Vi`b[g`c`gž`gc`5`a`YbX]b[Yf"

5_hi Y`Y`9bhk]W`i b[`XYf`9fk YfVghÀh][_Y]h

æ ; Y[YbgUhn`ni`%-*(žU`g`bi`f`Yhk`U`&\$`DfcnYbh`XYf`A`ØhhYf`
Yfk`YfVghÀh][`k`UfYbž`g]bX`\\Yi`hY`+`\$`DfcnYbh`XYf`A`ØhhYf`a`]h`
?]bXYfb`i`bhYf`%,`>\\fYb`]a`'6Yfi`Z`'8]YgY`9bhk`]W`i`b[`\\Uh`XUg`'6]X`
XYf`Gca`a`YfZYf]Yb`ghUf`_j`YfÀbXYfh`" `8Ua`U`g`k`UfYb`X]Y`:`Yf]Yb`ZØf`
j`]Y`Y`_Y]b`i`[`fc»Yg`DfcV`Ya`ž`k`Y]`X]Y`A`ØhhYf`ni``<`Ui`g`Y`k`UfYb`"
<Yi`hY`ZY`\\`h`c`Zh`X]Y`i`bhYfghØhni`b[`ž`X]Y`ZfØ`Yf`gY`Vghj`YfghÀb`X`]W`
k`Uf`ž`Yf`_`Àfh`5```a`YbX]b[`Yf`"

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`k`À`fYbX`XYf`
Gca`a`Yfa`cbUhY`

: Øf`j`]Y`Y`9`hYfb`ZØ`fh`X]Y`Ub[`Y`5V`k`YgYb`\\Y]h`XYf`?`]bXYf`j`cb`XYf`
GW`i`Y`ni`Y]bYa`Yf`\\YV`]W`Yb`c`f[`Ub]gUhc`f]gW`Yb`5i`Zk`UbX`" `GYW`g`
K`c`W`Yb`g]bX`Ub[`ž`a`Yf`_`h`5```a`YbX]b[`Yf`Ubž`i`bX`VY`hcb`ž`X`Ugg`
9`hYfb`ZfØ`nY]h][`ØVYf`Y[`Yb`a`ØggYbž`k`]Y`g]Y`X]Y`6Y`hfY`i`i`b[`
g]W`YfghY`Yb`_`ØbbYb`"8`U`Y`g]a`Gca`a`Yf`_Y]bY`:`Y]YfhU[`Y`[`]V`hž`
g]bX`g]Y`c`Zh[`Ynk`i`b[`Ybž`]`fY`:`Yf]Yb`gc`f[`Z`À`h][`ni`d`UbYbž`k`Ug`ni`
Y]bYa`Yf`\\`Ø`hYb`GhfYgg`ZØ`fYb`_`Ubb`"

8 Ug`;`YZØ`\\`XYf`GW`i`X`

8]Y`Gcn]c`c[`]b`VYf]W`hY`h]cb`XYa`i`gW`Y`W`hYb`;`Yk`]ggYb`j`]Y`Yf`
9`hYfbž`X]Y`g]W`Yb`hgW`Y]XYb`a`ØggYbž`k`]Y`g]Y`X]Y`NY]h`a`]h]`fYb`
?]bXYfb`Ua`VYghYb`[`YghU`hYb`_`ØbbYb`"9]b][`Y`9`hYfbž`j`c`f`U`Ya`
:`fUi`Ybž`ZØ`\\Yb`g]W`U`g`F`UVYba`ØhhYf`ž`VYgcbXYfg`k`Ybb`g]Y`]`fY`
?]bXYf`b]W`h]b`Y]b`Gca`a`YfZYf]Yb`!7`Ua`d`gW`]W`Yb`_`ØbbYb`"8]YgY`
Ya`ch]cb`U`Yb`i`bX`dgmW`c`c[`]gW`Yb`6Y`Ughi`b[`Yb`j`YfghÀf`_Yb`XUg`
;`YZØ`\\`j`cb`i`bni`Àb[`]W`_Y]hi`bX`J`YfUbhk`cfhi`b[`ž`X]Y`A`ØhhYf`
\\Ai`Z][`Ya`dZ]bXYb`"

: Un]h.`9]bY`b`c`hk`YbX][`Y`8]g`_i`gg]c`b`

8]Y`Gca`a`YfZYf]Yb`Vf]b[`Yb`Yf`\\YV`]W`Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`ZØf`
a`cXYfbY`:`Ua`j]Yb`a`]h]g]W`i`bX`k`YfZYb`:`fU[`Yb`ni`f`Ni`_i`bZh`XYf`
?]bXYfVYhfY`i`i`b[`i`bX`ni`f`F`c`Y`XYf`9`hYfb`Ui`Z`'8]Y`

[YgY`gWUZh]WYb'FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'a ØggYb'ØVYfXUW h
k YfXYbž i a '9`hYfb'ni 'i bhYfghØhnYb'i bX'Y]bY'VYggYfY'6U'UbW
nk]gWYb'6Yfi Zi bX': Ua]`Y'ni 'Yfa Ò[`]WYb"8]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf
X]Y'gW i `ZfY]Yb'NY]hYb']gh'k]W h[Yf'XYbb'Yž i a 'X]Y'6YXØfZb]ggY
j cb': Ua]`Yb']b'XYf`Yi h[Yb'NY]h'ni 'UXfYgg]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh